



Senior Kit Program (CSFP) Proxy Authorization Form

Client Information

(Información del Cliente)

Client's CSFP Case Number: _____

(Número de Cuenta CSFP)

Client's Name (First & Last): _____

(Nombre del cliente (Nombre y Apellido))

Client's Address: _____

(Dirección del cliente)

Client's Phone Number: _____

(Número de teléfono del cliente)

Proxy Information

Proxy's Name (First & Last): _____

(Información del Alterno Nombre del Alterno (Nombre y Apellido))

Proxy's Phone Number: _____

(Número de teléfono del Alterno)

If I am unable to pick up my food, please release it to the person identified as my proxy above. This person has agreed to assist me by picking up my food when requested. I understand that the FOOD Share, Inc. is not responsible if I do not receive food released to my proxy. (En caso de que sea incapaz de recojo mi caja de comida, por favor se lo libera a la persona identificada como mi Alterno arriba. Esta persona ha concordado en ayudarme recoger mi caja de comida cuando solicitado. Entiendo que el FOOD Share, Inc. no es responsable si yo no recibo caja de comida que fue liberado a mi Alterno.)

X _____

Client's Signature
(Firma del cliente)

Date
(Fecha)

I agree to pick up food for the person identified above only when requested. I understand that I must provide my picture identification to receive food. I understand that I may not serve as the proxy for more than five people, nor may I accept compensation (e.g., money, food, services) for this service. (Conuerdo en recoger caja de comida para la persona identificada encima de sólo cuando solicitado. Entiendo que debo proporcionar mi identificación del retrato para recoger caja de comida. Entiendo que yo no puedo servir como el Alterno para más de tres personas ni poder acepto la compensación (tal como dinero, la caja de comida, los servicios) para este servicio.)

X _____

Proxy's Signature
(Firma del Alterno)

Date
(Fecha)

This institution is an equal opportunity provider. (Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.)

Senior Kit Program (CSFP)

Having a Proxy Collect Your Box for You

A Proxy is a person who you can trust to collect your food box and **will be giving you** the food box when you are unable to come to a distribution.

You may select a Proxy by filling out the Proxy Authorization form. You and your Proxy need to **sign** the form.

DO NOT give your picture identification card to your Proxy. The proxy **must bring your program card** and **their own picture identification** to collect the food.

Your Proxy must

- bring the participants program card
- bring his/her picture identification
 - acceptable forms of photo identification include: CA Driver's License, State Identification, Passport/VISA

Your Proxy cannot

- receive a box without his/her picture identification
- collect this food for more than three people
- receive compensation (such as money, food, or services) for collecting your box
- recertify or update your account information for you
- keep the food box himself/herself
- sell the food box

Remember you can attend any of the distributions throughout the month. If a schedule conflict prevents you from collecting your box at your regular distribution, you can visit any of the other open distributions.

We reserve the right to remove any proxy who violates the proxy rules.

Senior Kit Program (CSFP)

Tener un Alterno recoger su caja de comida para usted

Un Alterno es una persona que recoge su caja de comida para usted cuando usted es incapaz de venir a una distribución.

Usted puede escoger un Alterno llenando la Forma de Autorización por Alterno. Usted y su Alterno necesitan firmar la forma.

No Le Dé su identificación de retrato a su Alterno. Alternos necesitan traer su tarjeta de CSFP y su propia identificación de retrato para recoger la caja de comida.

Su Alterno debe

- trae su identificación
- del retrato formas aceptables de identificación de foto incluyen: Los conductores de California licencian, Identificación de Estado, la Pasaporte/Visa
- su tarjeta del programa SFP

Su Alterno no puede

- recibir una caja de comida sin su identificación con el retrato
- recoger esta caja de comida para más de tres personas
- recibir ninguna compensación (tal como dinero, la caja de comida o los servicios) por recoger su caja
- recertificar o actualiza su información de cuenta para usted

Recuerde que usted puede asistir cualquiera de las distribuciones a través del mes. Si un conflicto del horario lo previene de recoger su caja en su distribución regular, usted puede ir a cualquiera de las otras ubicaciones de distribución a recibir su caja de comida.

This institution is an equal opportunity provider. (Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.)